

BE_VERWALTUNGSGERICHT 200 2016 638 vom 10. Juli 2015

BE Verwaltungsgericht, 2015-07-10, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/be_verwaltungsgericht_200_2016_638

FR: BE_VERWALTUNGSGERICHT 200 2016 638 du 10 juillet 2015

IT: BE_VERWALTUNGSGERICHT 200 2016 638 del 10 luglio 2015

Regeste

Entscheid des Regierungsstatthalteramtes Seeland (vbv59/2015)

Erwägungen

E. 1.1

Die Sozialversicherungsrechtliche Abteilung des Verwaltungsgerichts ist zur Beurteilung der Beschwerde als letzte kantonale Instanz gemäss Art. 74 Abs. 1 des Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21) und Art. 54 Abs. 2 des Gesetzes vom 11. Juni 2009 über die Organisation der Gerichtsbehörden und der Staatsanwaltschaft (GSOG; BSG 161.1) i.V.m. Art. 18 Abs. 2 des Organisationsreglements des Verwaltungsgerichts vom 22. September 2010 (OrR VG; BSG 162.621) zuständig (vgl. auch Art. 52 Abs. 3 des Gesetzes vom 11. Juni 2001 über die öffentliche Sozialhilfe [Sozialhilfegesetz, SHG; BSG 860.1]). Der Beschwerdeführer hat am vorinstanzlichen Verfahren teilgenommen, ist durch den angefochtenen Entscheid besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung (Art. 79 Abs. 1 VRPG). Nach der Rechtsprechung schadet eine sichtlich ungewollte oder unbeholfene Wortwahl der am Recht stehenden Person ebenso wenig wie eine nicht geglückte oder rechtsirrtümliche Ausdrucksweise. Es genügt, wenn der Beschwerde insgesamt entnommen werden kann, was die beschwerdeführende Person verlangt (Entscheid des BGer vom 15. Mai 2009,

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 19. Aug. 2016, SH/16/638, Seite 4 9C_251/2009, E. 1.3 mit Hinweis auf SVR 2004 IV Nr. 25 S. 75 E. 3.2.1). Generell sind namentlich an Laieneingaben keine hohen Anforderungen zu stellen (MERKLI/AESCHLIMANN/HERZOG, Kommentar zum bernischen VRPG, 1997, Art. 32 N. 11). Zwar enthält die Rechtschrift des Beschwerdeführers keinen expliziten Antrag und er blieb in seinen Vorbringen vage, aus seinen Ausführungen lässt sich – auch mit Blick auf sein beziffertes Rechtsbegehren im vorinstanzlichen Verfahren – aber durchaus auf das von ihm Angestrebte schliessen. Auf die form- und fristgerecht eingereichte Beschwerde ist demnach – unter Vorbehalt der nachstehenden Erwägung – einzutreten (Art. 81 Abs. 1 i.V.m. Art. 32 Abs. 2 VRPG).

E. 1.2

Angefochten ist der Entscheid des RSA vom 20. Juni 2016 (act. II 28-33). Streitig und zu prüfen ist ein (Rest-)Anspruch des Beschwerdeführers gegenüber der Beschwerdegegnerin im Zusammenhang mit der EL-Drittauszahlung betreffend die Periode vom 1. Februar bis 30. Juni 2015 und deren Verrechnung mit dem aus der wirtschaftlichen Hilfe resultierenden Rückerstattungsanspruch.

E. 1.2.1

Über einen allfällige Anspruch betreffend Januar 2015 wurde bereits mit Entscheid des RSA vom 10. Juli 2015 (vbv 8/2015) rechtskräftig befunden, weshalb diesbezüglich eine abgeurteilte Sache (sog. res iudicata) vorlag und sich die Verfügung vom 31. Juli 2015 nicht auf diesen Monat hätte erstrecken dürfen. Dies wurde im angefochtenen Entscheid denn auch berücksichtigt (act. II 31 E. 10), weshalb auch im vorliegenden Beschwerdeverfahren einzig der Zeitraum von 1. Februar bis 30. Juni 2015 massgebend ist. Soweit sich der Beschwerdeführer bei seinen Ausführungen auf diesen rechtskräftigen Entscheid bzw. die frühere Periode bezieht, stehen diese Rügen ausserhalb des Anfechtungs- und Streitgegenstandes, weshalb darauf nicht einzutreten.

E. 1.2.2

Ein Forumsverschluss hat ebenso hinsichtlich der (pauschal) erhobenen Vorwürfe zu erfolgen, die nicht die sachliche Zuständigkeit des angerufenen Gerichts beschlagen, sondern mit strafrechtlichen Tatbeständen assoziiert werden können («Irreführung der Rechtspflege», «VOR-SPIEGELUNG falscher Tatsachen», «Betrug im Sinne des StGB»). Mit

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 19. Aug. 2016, SH/16/638, Seite 5 Blick darauf, dass die bernischen Strafverfolgungs- bzw. Strafjustizbehörden bereits mit zahlreichen Eingaben des Beschwerdeführers befasst war (vgl. beispielsweise Beschluss des Obergerichts des Kantons Bern, Beschwerdekammer in Strafsachen, vom 25. August 2015, S. 2 Ziff. 1 [BK 15 256; act. IIA unpaginiert]), ist sich der Beschwerdeführer der Zuständigkeitsordnung der Strafverfolgungs- und Rechtspflegeorgane offensichtlich durchaus bewusst. Vor diesem Hintergrund besteht keine Veranlassung zur Durchführung eines Meinungsaustauschs mit dem Obergericht (vgl. Art. 8 VRPG). Nach der Wahrnehmung des Einzelrichters bestehen auch keine konkreten Verdachtsgründe für ein von Amtes wegen zu verfolgendes Verbrechen (Art. 302 Abs. 2 der Schweizerischen Strafprozessordnung vom

E. 1.3

Der Streitwert liegt unter Fr. 20'000.--, weshalb die Beurteilung der Beschwerde in die einzelrichterliche Zuständigkeit fällt (Art. 57 Abs. 1 GSOG).

E. 1.4

Das Verwaltungsgericht überprüft den angefochtenen Entscheid auf Rechtsverletzung hin (Art. 80 VRPG). 2. 2.1 Wer in Not gerät und nicht in der Lage ist, für sich selber zu sorgen, hat nach Art. 12 der Bundesverfassung (BV; SR 101) und Art. 29 Abs. 1 der Kantonsverfassung des Kantons Bern (KV; BSG 101.1) – dieser geht nicht über die bundesverfassungsrechtliche Garantie hinaus (BGE 139 I 218 E. 3.1 S. 220; BVR 2005 S. 400 E. 5.2) – Anspruch auf Hilfe und Betreuung und auf die Mittel, die für ein menschenwürdiges Dasein unabdingbar sind. Der kantonal-gesetzliche Anspruch auf Sozialhilfe gewährleistet jeder bedürftigen Person persönliche und wirtschaftliche Hilfe (Art. 23 Abs. 1 SHG).

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 19. Aug. 2016, SH/16/638, Seite 6 Als bedürftig gilt, wer für seinen Lebensunterhalt nicht hinreichend oder nicht rechtzeitig aus eigenen Mitteln aufkommen kann (Art. 23 Abs. 2 SHG). Auch die gesetzlichen Sozialhilfeleistungen unterliegen demnach dem Grundsatz der Subsidiarität (vgl. auch Art.

9 Abs. 1 SHG); sie werden nur gewährt, wenn die bedürftige Person sich nicht selbst helfen kann oder Hilfe von dritter Seite nicht oder nicht rechtzeitig erhältlich ist (Art. 9 Abs. 2 und Art. 23 Abs. 2 SHG). 2.2 Nach Art. 40 ff. SHG sind Personen, die wirtschaftliche Hilfe bezogen haben, unter bestimmten Voraussetzungen zur Rückerstattung verpflichtet. Art. 40 SHG regelt die Rückerstattung wirtschaftlicher Hilfe; hierzu gehört u.a. die Rückerstattung von im Hinblick auf bevorstehende Versicherungsleistungen bezogener wirtschaftlicher Hilfe (Art. 40 Abs. 3 SHG). 2.2.1 Gemäss Art. 40 Abs. 3 SHG sind Personen, die im Hinblick auf bevorstehende Leistungen Dritter wirtschaftliche Hilfe bezogen haben, zu deren Rückerstattung verpflichtet, sobald die Ansprüche realisiert werden können. Leistungen Dritter sind unter anderem Sozialversicherungsleistungen. Voraussetzung für die Rückforderung ist, dass die Sozialhilfebehörde die Unterstützung als Vorschuss für die Versicherungsleistungen erbracht hat (vgl. Vortrag des Regierungsrates zum SHG, in Tagblatt des Grossen Rates 2001, Beilage 16, S. 22). Soweit sie Vorschusszahlungen geleistet hat, kann die Behörde sich Nachzahlungen von Leistungen des Sozialversicherers auch abtreten lassen. Eine Vorschusszahlung ist dann anzunehmen, wenn sie mit noch zu erwartenden Sozialversicherungsleistungen verknüpft ist. Im Sozialhilferecht ist angesichts des Subsidiaritätsprinzips, wonach Hilfe nur gewährt wird, wenn und soweit eine bedürftige Person sich nicht selber helfen kann oder wenn Hilfe von dritter Seite nicht oder nicht rechtzeitig erhältlich ist (Art. 9 Abs. 2 SHG), grundsätzlich von einer Vorschusszahlung auszugehen (vgl. Art. 22 Abs. 2 lit. a ATSG; BGE 135 V 2 E. 2 S. 5; UELI KIESER, Kommentar zum ATSG, 3. Aufl. 2015, Art. 22 N. 57 ff.). 2.2.2 Zwischen den Sozialhilfeleistungen und den Sozialversicherungsleistungen ist der Grundsatz der (zeitlichen) Kongruenz zu wahren (UELI KIESER, a.a.O., Art. 22 N. 57). Im Licht von Art. 40 Abs. 3 SHG ist somit eine Rückerstattungsforderung in der Höhe der in der gleichen Zeitspanne

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 19. Aug. 2016, SH/16/638, Seite 7 ausgerichteteten wirtschaftlichen Hilfe begründet, wenn die unterstützte Person rückwirkend Leistungen von Sozialversicherungen erhält (vgl. BVR 2009 S. 273 E. 3.2; VGE 23450 vom 29.5.2009, E. 5.2; URS VOGEL, Rechtsbeziehungen – Rechte und Pflichten der unterstützten Person und der Organe der Sozialhilfe, in CHRISTOPH HÄFELI [Hrsg.], Das Schweizerische Sozialhilferecht, 2008, S. 153 ff., 194). 2.3 Nach dem im Sozialhilferecht geltenden Bedarfsdeckungsprinzip ist in jedem individuellen Fall der Bedarf für die konkrete und aktuelle Notlage auszurichten. Die Bedürftigkeit ist gleichzeitig auch die Begrenzung in Bezug auf die Höhe der Hilfeleistung (CHRISTOPH RÜEGG, Das Recht auf Hilfe in Notlagen, in CHRISTOPH HÄFELI [Hrsg.], Das Schweizerische Sozialhilferecht, 2008, S. 23 ff., 47). Das heisst, dass die einer um Hilfe suchenden Person auszurichtenden Sozialhilfeleistungen gestützt auf die anrechenbaren Einnahmen und Ausgaben des jeweiligen Monats zu berechnen sind. Auch für die Frage des Umfangs der Rückerstattungspflicht ist praxisgemäss auf diese Weise vorzugehen. Demnach sind die effektiven Zahlen des betreffenden Monats entscheidend und darf der Rückerstattungsbetrag nicht gestützt auf die Jahreszahlen ermittelt werden (VGE 2011/161 vom 22.3.2012, E. 5.2, 2010/4 vom 9.8.2010, E. 4.2). 3. 3.1 Mit Verfügung vom 7. Juli 2015 sprach die AKB dem Beschwerdeführer unter anderem rückwirkend für die Zeit von 1. Februar bis 30. Juni 2015 EL in der Höhe von Fr. 2'979.-- pro Monat zu, wobei jeweils Fr. 350.-- als Direktauszahlung an den Krankenversicherer (gemäss Art. 21a des Bundesgesetzes vom 6. Oktober 2006 über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung [ELG; SR 831.30]) gingen. Da der

Beschwerdeführer in dieser Periode bereits monatliche EL von Fr. 1'504.-- bezogen hatte, ergab sich ein Nachzahlungsanspruch von Fr. 1'125.-- pro Monat (Fr. 2'979.-- ./ Fr. 350.-- ./ Fr. 1'504.--), für die gesamten fünf Monate ausmachend Fr. 5'625.-- (Fr. 1'125.-- x 5 Monate). Dieser Restanspruch wurde, in Anwendung von Art. 22 Abs. 4 der Verordnung vom 15. Januar 1971 über die Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hin-

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 19. Aug. 2016, SH/16/638, Seite 8 terlassenen- und Invalidenversicherung (ELV; SR 831.301; vgl. auch BGE 141 V 264 E. 3.1 S. 267 f., 132 V 113) bzw. gestützt auf das vom Beschwerdeführer mitunterzeichnete Drittauszahlungsgesuch, an die Beschwerdegegnerin ausgerichtet (act. IIA unpaginiert). Die Verfügung vom

E. 5

Oktober 2007 [StPO; SR 312.0] i.V.m. Art. 48 Abs. 1 des kantonalen Einführungsgesetzes vom 11. Juni 2009 zur Zivilprozessordnung, zur Strafprozessordnung und zur Jugendstrafprozessordnung [EG ZSJ; BSG 271.1]), weshalb das vorliegende Urteil der zuständigen Strafverfolgungsbehörde nicht zur Kenntnis zu bringen ist.

E. 7

Juli 2015 mit den darin festgehaltenen Auszahlungsmodalitäten ist in Rechtskraft erwachsen (Einspracheentscheid vom 9. Juli 2015; VGE EL/2015/656; Entscheid des BGer vom 31. Dezember 2015, 9C_910/2015). Der Drittauszahlungsbetrag von insgesamt Fr. 5'625.-- bzw. Fr. 1'125.-- pro Monat stellt somit den maximal zur Verrechnung stehenden Betrag dar. 3.2 3.2.1 In der relevanten Periode vom 1. Februar bis 30. Juni 2015 wurden dem Beschwerdeführer seitens der AKB monatlich die AHV-Altersrente von Fr. 727.-- sowie (basierend auf der Verfügung vom 16. Januar 2015) die EL im Umfang von Fr. 1'504.-- ausgerichtet (act. IIA unpaginiert), also eine Summe von Fr. 2'231.--. 3.2.2 Nach den Auszügen aus dem «Klienten Kontojournal» wurden im Sozialhilfe-Budget den anerkannten Einnahmen von Fr. 2'231.-- (vgl. E. 3.2.1 hiervor) als Ausgaben der Grundbedarf für den Lebensunterhalt (GBL) von Fr. 1'495.--, die Wohnkosten von Fr. 1'271.-- (WOK), eine Integrationszulage für Nichterwerbstätige (IZU; betreffend die Ehefrau) bzw. eine minimale Integrationszulage (MIZ) von je Fr. 100.-- sowie KVG-Pauschalen für ihn und seine Ehefrau von je Fr. 338.90 gegenübergestellt. Daraus ergab sich ein Manko von Fr. 1'412.80, welches von der Beschwerdegegnerin in der fraglichen Zeit mittels wirtschaftlicher Sozialhilfe gedeckt wurde (act. IIA unpaginiert). Die entsprechenden Auszahlungen stellen unbestrittenermassen wirtschaftliche Hilfe im Sinne von Art. 30 ff. SHG dar, welche – mit Blick auf die in der weiteren Folge für dieselbe Periode geleistete EL-Nachzahlung – als Vorschussleistungen zu qualifizieren und demzufolge nach Art. 40 Abs. 3 SHG voll rückerstattungspflichtig sind (vgl. E. 2.2.1 vorne). Weil die seitens der Beschwerdegegnerin gewährte Sozialhilfe im Zeitraum vom 1. Februar bis 30. Juni 2015 für jeden einzelnen Monat Fr. 287.-- über der EL-Nachzahlung lag (Fr. 1'412.80 ./ Fr. 1'125.--), ist nicht zu beanstanden, dass die Beschwerdegegnerin die

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 19. Aug. 2016, SH/16/638, Seite 9 Nachzahlung von Fr. 5'625.-- mit der als Vorschussleistung erbrachten Sozialhilfe verrechnete. Wäre ein Teil dieser Nachzahlung an den Beschwerdeführer weitergeleitet worden, hätte dies angesichts des vorerwähnten Negativsaldos von Fr. 287.-- pro Monat zu einer unerwünschten Leistungskumulation geführt (vgl. GUIDO WIZENT, Die sozialhilferechtliche Bedürftigkeit, 2014, S. 418). 3.2.3 Die gegen das Vorgehen der

Beschwerdegegnerin seitens des Beschwerdeführers erhobene Kritik (soweit sie überhaupt den Anfechtungs- und Streitgegenstand betrifft [vgl. E. 1.2 hiavor]) verfängt nicht. Soweit er das «Auseinander Zetteln der einzelnen Beträge» moniert, ist darauf hinzuweisen, dass – anders als in anderen Bereichen der Leistungsordination (vgl. UELI KIESER, a.a.O., Art. 69 N. 29) – hier gerade keine Globalrechnung zu erfolgen hat, sondern die effektiven Zahlen jedes einzelnen Monats zu berücksichtigen sind (vgl. E. 2.3 hiavor). Was die Argumentation im Zusammenhang mit der von der AKB ausgerichteten AHV-Altersrente und EL im Gesamtbetrag von Fr. 35'543.-- anbelangt, ist einerseits nicht ersichtlich, was der Beschwerdeführer diesbezüglich genau rügt, andererseits betrifft dies den rechtskräftigen RSA-Entscheid vom 10. Juli 2015 (act. IIA unpaginiert) bzw. den hier nicht massgebenden Zeitraum vor 1. Februar 2015. Schliesslich ist die sinngemäss behauptete Deckung von Kosten aus einem früheren Entmündigungsverfahren mit Mitteln der Sozialhilfe oder Sozialversicherung nicht erstellt und unbegründet. 3.3 Im angefochtenen Entscheid vom 20. Juni 2016 (act. II 28-33) setzte sich die Vorinstanz eingehend mit den verschiedenen Vorbringen des Beschwerdeführers auseinander und zeigte einleuchtend auf, dass ihm aus der EL-Nachzahlung der AKB gegenüber der Beschwerdegegnerin kein Restanspruch zusteht. Auf die in allen Teilen zutreffenden und überzeugenden Erwägungen kann verwiesen werden. Der Entscheid hält nach dem Dargelegten der Rechtskontrolle stand, weshalb die dagegen erhobene Beschwerde abzuweisen ist.

Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 19. Aug. 2016, SH/16/638, Seite 10

4. 4.1 Gemäss Art. 53 SHG werden in Verfahren vor den Sozialdiensten und den Beschwerdeinstanzen vorbehältlich mutwilliger oder leichtfertiger Prozessführung keine Verfahrenskosten erhoben. 4.2 Bei diesem Ausgang des Verfahrens hat der unterliegende Beschwerdeführer keinen Anspruch auf eine Parteientschädigung (Umkehrschluss aus Art. 108 Abs. 3 VRPG). Die obsiegende Beschwerdegegnerin hat ebenfalls keinen Anspruch auf eine Parteientschädigung (Art. 104 Abs. 4 VRPG). Demnach entscheidet der Einzelrichter: 1. Die Beschwerde wird abgewiesen, soweit darauf einzutreten ist. 2. Es werden weder Verfahrenskosten erhoben noch eine Parteientschädigung zugesprochen. 3. Zu eröffnen (R): - A. _____ - Einwohnergemeinde B. _____, Abteilung Sozialdienste - Regierungsstatthalteramt Seeland Der Einzelrichter: Der Gerichtsschreiber: Rechtsmittelbelehrung Gegen dieses Urteil kann innert 30 Tagen seit Zustellung der schriftlichen Begründung beim Bundesgericht, Schweizerhofquai 6, 6004 Luzern, Beschwerde in öffentlich-rechtlichen Angelegenheiten gemäss Art. 39 ff., 82 ff. und 90 ff. des Bundesgesetzes vom 17. Juni 2005 über das Bundesgericht (BGG; SR 173.110) geführt werden.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.